

**Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych w  
związku z ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks wyborczy  
w Centralnym Rejestrze Wyborców**

**TOŻSAMOŚĆ  
ADMINISTRATORA**

Administratorami są:

1. Wójt Gminy Kobylin-Borzymy z siedzibą w Kobylinie-Borzymach (18-204) przy ul. Głównej 11 – w zakresie rejestracji w Centralnym Rejestrze Wyborców danych wpływających na realizację prawa wybierania i przechowywanej przez Wójta Gminy Kobylin-Borzymy dokumentacji pisemnej;
2. Konsul RP – w zakresie rejestracji w Centralnym Rejestrze Wyborców danych co do adresu przebywania w stosunku do wyborców głosujących poza granicami kraju oraz przechowywanej przez Konsula dokumentacji pisemnej;
3. Minister Cyfryzacji, mający siedzibę w Warszawie (00-060) przy ul. Królewskiej 27 – odpowiada za utrzymanie i rozwój Centralnego Rejestru Wyborców oraz aktualizuje informacje o zgłoszeniu chęci głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego przeprowadzanych przez inne państwo członkowskie Unii Europejskiej;
4. Minister Spraw Zagranicznych mający siedzibę w Warszawie (00-580) przy ul. J.Ch. Szucha 23 – zapewnia funkcjonowanie poza granicami kraju wydzielonej sieci umożliwiającej konsulom dostęp do Centralnego Rejestru Wyborców.

**DANE KONTAKTOWE  
ADMINISTRATORA**

Z administratorem – Wójtem Gminy Kobylin-Borzymy można się skontaktować pisemnie na adres siedziby administratora.

Z administratorem – Ministrem Cyfryzacji można się skontaktować poprzez adres email [kancelaria@cyfra.gov.pl](mailto:kancelaria@cyfra.gov.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora.

Z administratorem – Ministrem Spraw Zagranicznych można się skontaktować poprzez adres e-mail: [iod@msz.gov.pl](mailto:iod@msz.gov.pl) lub pisemnie na adres siedziby, zaś z wykonującym obowiązki administratora, którym jest konsul RP, można skontaktować się poprzez właściwy adres instytucjonalny e-mail urzędu konsularnego lub pisemnie pod adresem, zgodnie z informacją opublikowaną na stronie: <https://www.gov.pl/web/dyplomacja/polskie-przedstawicielstwa-naswiece> .

|  |  |
|--|--|
| <b>DANE KONTAKTOWE<br/>INSPEKTORA<br/>OCHRONY DANYCH</b> | <p>Administrator – Wójt Gminy Kobylin-Borzymy wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres email: <a href="mailto:inspektor@ochronadanych.hub.pl">inspektor@ochronadanych.hub.pl</a></p> <p>Administrator – Minister Cyfryzacji wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pan/Pani kontaktować, we wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, poprzez email <a href="mailto:iod@mc.gov.pl">iod@mc.gov.pl</a> lub pisemnie na adres siedziby administratora.</p> <p>Administrator – Minister Spraw Zagranicznych wyznaczył, w odniesieniu do danych przetwarzanych w Ministerstwie Spraw Zagranicznych jak i placówkach zagranicznych, inspektora ochrony danych, z którym może się Pan/Pani skontaktować poprzez email: <a href="mailto:iod@msz.gov.pl">iod@msz.gov.pl</a> lub pisemnie na adres siedziby administratora.</p> <p>Z każdym z wymienionych inspektorów ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, które pozostają w jego zakresie działania.</p> |
| <b>CELE<br/>PRZETWARZANIA I<br/>PODSTAWA PRAWNA</b>      | <p>Pani/Pana dane będą przetwarzane na podstawie art.6 ust.1 lit. c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem</p>   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych<br/>w związku z ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. Kodeks wyborczy</b> |  |
|   | <p><i>danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)</i> (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.) (dalej: RODO) w związku z przepisem szczególnym ustawy;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• przez Wójta Gminy Kobylin-Borzymy - w celu wprowadzenia Pani/Pana danych do Centralnego Rejestru Wyborców – na podstawie art. 18b § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2022 r. poz. 1277 i 2418 oraz z 2023 r. poz. 497)</li> <li>• Konsula - w celu wprowadzenia Pani/Pana danych do Centralnego Rejestru Wyborców – na podstawie art. 18b § 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy</li> <li>• przez Ministra Cyfryzacji - w celu wprowadzenia Pani/Pana danych do Centralnego Rejestru Wyborców – na podstawie art. 18b § 3 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy oraz w celu utrzymania i rozwoju rejestru</li> </ul> <p>Dane zgromadzone w Centralnym Rejestrze służą do sporządzania spisów wyborców. Ujęcie w spisie wyborców umożliwia realizację prawa wybierania.</p> |
| <b>ODBIORCY DANYCH</b>  | <p>Odbiorcami danych są:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Centralny Ośrodek Informatyki – w zakresie technicznego utrzymania Centralnego Rejestru Wyborców;</li> <li>• Państwowa Komisja Wyborcza – w zakresie nadzorowania prawidłowości aktualizowania Centralnego Rejestru Wyborców.</li> </ul>   |

|   |  |
|---|--|
| <p><b>PRZEKAZANIE DANYCH OSOBOWYCH DO PAŃSTWA TRZECIEGO LUB ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWEJ</b></p> | <p>Dane o obywatelach Unii Europejskiej niebędących obywatelami polskimi, korzystających z praw wyborczych w Rzeczypospolitej Polskiej są przekazywane przez Ministra Cyfryzacji właściwym organom państw członkowskich Unii Europejskiej.</p> <p>Minister Cyfryzacji przekazuje właściwym organom państw członkowskich Unii Europejskiej, na ich wniosek, dane dotyczące obywateli polskich chcących korzystać z praw wyborczych na terytorium innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej, w zakresie niezbędnym do korzystania z tych praw.</p>   |
| <p><b>OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH</b></p>   | <p>Okres przechowywania danych obywateli polskich w Centralnym Rejestrze Wyborców obejmuje okres życia danej osoby od momentu ukończenia 17 lat od dnia zarejestrowania dla tej osoby zgonu lub utraty obywatelstwa polskiego.</p> <p>Dla wyborców będących obywatelami Unii Europejskiej niebędących obywatelami polskimi oraz obywatelami Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, uprawnionych do korzystania z praw wyborczych w Rzeczypospolitej Polskiej okres przechowywania danych rozpoczyna się od momentu ujęcia na wniosek w obwodzie głosowania do czasu złożenia w gminie tj. u Wójta/Prezydenta/Burmistrza wniosku o skreślenie z Centralnego Rejestru Wyborców albo zarejestrowania w Polsce zgonu lub utraty obywatelstwa uprawniającego do głosowania w Polsce. Natomiast przez Ministra Cyfryzacji do czasu przesłania właściwemu organowi państwa członkowskiego Unii Europejskiej informacji o skreśleniu z Centralnego Rejestru Wyborców osoby, o ile przesłał uprzednio do tego organu informację, o korzystaniu z praw wyborczych w Rzeczypospolitej Polskiej w związku ze zgłoszeniem wniosku.</p> <p>Zapisy w dziennikach systemów (logach) Centralnego Rejestru Wyborców przechowywane są przez 5 lat od dnia ich utworzenia (art.18 § 11 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy).</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p align="center"><b>Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych w związku z ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. <i>Kodeks wyborczy</i></b></p> |  |
| <p><b>PRAWA PODMIOTÓW DANYCH</b></p>   | <p>Przysługuje Pani/Panu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prawo dostępu do Pani/Pana danych;</li> <li>-prawa żądania ich sprostowania. Do weryfikacji prawidłowości danych osobowych zawartych w Centralnym Rejestrze Wyborców oraz stwierdzenia niezgodności tych danych ze stanem faktycznym stosuje się art. 11 ustawy z dnia 24 września 2010 r. o ewidencji ludności.</li> </ul> |
| <p><b>PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO</b></p>  | <p>Przysługuje Pani/Panu również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</li> </ul> <p>Adres: Stawki 2, 00-193 Warszawa</p>  |
| <p><b>ŹRÓDŁO POCHODZENIA DANYCH OSOBOWYCH</b></p>  | <p>Centralny Rejestr Wyborców jest zasilany danymi z Rejestru PESEL.</p> <p>Pani/Pana dane do Centralnego Rejestru Wyborców są wprowadzane także na podstawie orzeczeń sądowych wpływających na realizację prawa wybierania oraz składanych przez Panią/Pana wniosków co do sposobu lub miejsca głosowania.</p>  |

|   |  |
|---|--|
| <b>INFORMACJA O DOWOLNOŚCI LUB OBOWIĄZKU PODANIA DANYCH ORAZ KONSEKWENCJACH NIEPODANIA DANYCH</b> | <p>Nie posiada Pani/Pan uprawnień lub obowiązków związanych z podaniem danych osobowych. Zgodnie z art. 18 § 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy dane osobowe są przekazywane do Centralnego Rejestru Wyborców z rejestru PESEL, po ukończeniu przez osobę 17 lat.</p> <p>W przypadku działania na wniosek w sprawach związanych ze sposobem lub miejscem głosowania, odmowa podania danych skutkuje niezrealizowaniem żądania.</p> |
| <b>INFORMACJA O ZAUTOMATYZOWANYM PODEJMOWANIU DECYZJI I PROFILOWANIU</b>                          | <p>Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji w tym profilowaniu.</p>  |